

Rubryki obwiedzione ilustryml liniami wypchnia przewoźnik.
Die rechteckigen Felder müssen durch den Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

włącznie oraz
including and
1 – 15

19 + 20 + 22

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

<div>1</div> <div>Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</div>		<div>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT</div> <div>CMR</div> <div>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- telligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)</div> <div>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)</div>																																															
<div>2</div> <div>Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)</div>		<div>16</div> <div>Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)</div> <div>NR REJ.: /</div>																																															
<div>3</div> <div>Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)</div>		<div>17</div> <div>Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (Name, address, country)</div>																																															
<div>4</div> <div>Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, data)</div>		<div>18</div> <div>Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations</div>																																															
<div>5</div> <div>Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached</div>																																																	
<div>6</div> <div>Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos</div>		<div>7</div> <div>Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</div>	<div>8</div> <div>Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing</div>	<div>9</div> <div>Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods</div>	<div>10</div> <div>Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number</div>	<div>11</div> <div>Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg</div>	<div>12</div> <div>Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3</div>																																										
<div>Numer UN Nummer UN Number UN</div>		<div>Patrz punkt 9 Bez.s.Nr.9 Look point 9</div>	<div>Klasa Klasse Class</div>	<div>Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group</div>	<div>(ADR*)</div>																																												
<div>13</div> <div>Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions</div>				<div>19</div> <div>Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</div>																																													
<div>14</div> <div>Postanowienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward</div>				<table><tr><td>20</td><td>Do zapłacenia Zu zahlen vom: To be paid by</td><td>Nadawca Absender Sender</td><td></td><td>Waluta / Währung / Currency</td><td>Odbiorca Empfänger Consignee</td></tr><tr><td></td><td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Bonifikaty / Ermässigungen Deductions</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Ubezpieczenie</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				20	Do zapłacenia Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender		Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee		Przewoźne / Fracht / Carriage charges						Bonifikaty / Ermässigungen Deductions						Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges						Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous						Ubezpieczenie						Razem / Gesamtsumme / Total to be paid				
20	Do zapłacenia Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender		Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																												
	Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																																
	Bonifikaty / Ermässigungen Deductions																																																
	Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges																																																
	Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous																																																
	Ubezpieczenie																																																
	Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																																
<div>21</div> <div>Wystawiono w Ausgefertigt in Established in</div> <div>dnia am on</div>				<div>15</div> <div>Zapłała / Rückerstattung / Cash on deliver</div>																																													
<div>22</div> <div>Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</div>		<div>23</div> <div>Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</div>		<div>24</div> <div>Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods recived</div> <div>Miejscowość Ort Place</div> <div>dnia am on</div> <div>Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee</div>																																													

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w oddzielnym wierszu: Klasę, liczbę oraz w danym przypadku literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der rechten Linie der Nicht-erzögerten die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Rubryki obwiedzione ilustriami liniami wypełnia przewoźnik.
Die Leerstellen gerahmt sind vom Frachtführer auszufüllen.
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

włącznie oraz
including and
1 – 15

19 + 20 + 22

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

<div>1</div> <div>Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</div>		<div>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT</div> <div>CMR</div> <div>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- telligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)</div> <div>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)</div>																																																				
<div>2</div> <div>Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)</div>		<div>16</div> <div>Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)</div> <div>NR REJ.: /</div>																																																				
<div>3</div> <div>Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)</div>		<div>17</div> <div>Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (Name, address, country)</div>																																																				
<div>4</div> <div>Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, data)</div>		<div>18</div> <div>Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations</div>																																																				
<div>5</div> <div>Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached</div>																																																						
<div>6</div> <div>Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos</div>		<div>7</div> <div>Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</div>	<div>8</div> <div>Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing</div>	<div>9</div> <div>Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods</div>	<div>10</div> <div>Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number</div>	<div>11</div> <div>Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg</div>	<div>12</div> <div>Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3</div>																																															
<div>Numer UN Nummer UN Number UN</div>		<div>Patrz punkt 9 Bez.s.Nr.9 Look point 9</div>	<div>Klasa Klasse Class</div>	<div>Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group</div>	<div>(ADR*)</div>																																																	
<div>13</div> <div>Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions</div>				<div>19</div> <div>Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</div>																																																		
<div>14</div> <div>Postanowienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward</div>				<div>20</div> <table><tr><td>Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by</td><td>Nadawca Absender Sender</td><td></td><td colspan="2">Waluta / Währung / Currency</td><td>Odbiorca Empfänger Consignee</td></tr><tr><td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Bonifikaty / Ermässigungen Deductions</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo / Zuschläge / Balance</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ubezpieczenie</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender		Waluta / Währung / Currency		Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges						Bonifikaty / Ermässigungen Deductions						Saldo / Zuschläge / Balance						Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges						Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous						Ubezpieczenie						Razem / Gesamtsumme / Total to be paid					
Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender		Waluta / Währung / Currency		Odbiorca Empfänger Consignee																																																	
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																																						
Bonifikaty / Ermässigungen Deductions																																																						
Saldo / Zuschläge / Balance																																																						
Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges																																																						
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous																																																						
Ubezpieczenie																																																						
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																																						
<div>21</div> <div>Wystawiono w Ausgefertigt in Established in</div> <div>dnia am on</div>				<div>15</div> <div>Zapłała / Rückerstattung / Cash on deliver</div>																																																		
<div>22</div> <div>Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</div>		<div>23</div> <div>Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</div>		<div>24</div> <div>Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods recived</div> <div>Miejscowość Ort Place</div> <div>dnia am on</div> <div>Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee</div>																																																		

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w oddzielnym wierszu: Klasę, liczbę oraz w danym przypadku literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Rubryki obwiedzione słupkami i liniami wypełnia przewoźnik.
Die endeten Spalten und Linien werden vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

włącznie oraz
including and
1 – 15 19 + 20 + 22

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

<div>1</div> <div>Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</div>					<div>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWÓZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT</div> <div>CMR</div> <div>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- telligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)</div> <div>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)</div>																																																									
<div>2</div> <div>Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)</div>					<div>16</div> <div>Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)</div> <div>NR REJ.: /</div>																																																									
<div>3</div> <div>Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)</div>					<div>17</div> <div>Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (Name, address, country)</div>																																																									
<div>4</div> <div>Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, data)</div>					<div>18</div> <div>Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations</div>																																																									
<div>5</div> <div>Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached</div>																																																														
<div>6</div> <div>Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos</div>		<div>7</div> <div>Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</div>		<div>8</div> <div>Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing</div>		<div>9</div> <div>Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods</div>		<div>10</div> <div>Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number</div>		<div>11</div> <div>Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg</div>		<div>12</div> <div>Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3</div>																																																		
Numer UN Nummer UN Number UN		Patrz punkt 9 Bez.s.Nr.9 Look point 9		Klasa Klasse Class		Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group		(ADR*)																																																						
<div>13</div> <div>Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions</div>							<div>19</div> <div>Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</div> <table><tr><td>20</td><td>Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by</td><td>Nadawca Absender Sender</td><td></td><td colspan="2">Waluta / Währung / Currency</td><td>Odbiorca Empfänger Consignee</td></tr><tr><td></td><td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Bonifikaty / Ermässigungen Deductions</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Ubezpieczenie</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>							20	Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender		Waluta / Währung / Currency		Odbiorca Empfänger Consignee		Przewoźne / Fracht / Carriage charges							Bonifikaty / Ermässigungen Deductions							Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges							Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous							Ubezpieczenie							Razem / Gesamtsumme / Total to be paid					
20	Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender		Waluta / Währung / Currency		Odbiorca Empfänger Consignee																																																								
	Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																																													
	Bonifikaty / Ermässigungen Deductions																																																													
	Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges																																																													
	Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous																																																													
	Ubezpieczenie																																																													
	Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																																													
<div>14</div> <div>Postanowienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward</div>																																																														
<div>21</div> <div>Wystawiono w Ausgefertigt in Established in</div> <div>dnia am on</div>							<div>15</div> <div>Zapłata / Rückerstattung / Cash on deliver</div>																																																							
<div>22</div> <div>Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</div>				<div>23</div> <div>Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</div>				<div>24</div> <div>Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods recived Miejscowość Ort Place</div> <div>dnia am on</div> <div>Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee</div>																																																						

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: Klasę, liczbę oraz w danym przypadku literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Rubryki obwiedzione ilustracjami liniami wypełnia przewoźnik.
Die rubriken gerahmt werden vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

włącznie oraz
including and
1 – 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

<div>1</div> <div>Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</div>					<div>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWÓZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT</div> <div>CMR</div> <div>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- telligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)</div> <div>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)</div>																																																									
<div>2</div> <div>Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)</div>					<div>16</div> <div>Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country)</div> <div>NR REJ.: /</div>																																																									
<div>3</div> <div>Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)</div>					<div>17</div> <div>Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)</div>																																																									
<div>4</div> <div>Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, data)</div>					<div>18</div> <div>Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations</div>																																																									
<div>5</div> <div>Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached</div>																																																														
<div>6</div> <div>Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos</div>		<div>7</div> <div>Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</div>		<div>8</div> <div>Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing</div>		<div>9</div> <div>Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods</div>		<div>10</div> <div>Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number</div>		<div>11</div> <div>Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg</div>		<div>12</div> <div>Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3</div>																																																		
<div>Numer UN Nummer UN Number UN</div>		<div>Patrz punkt 9 Bez.s.Nr.9 Look point 9</div>		<div>Klasa Klasse Class</div>		<div>Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group</div>		<div>(ADR*)</div>																																																						
<div>13</div> <div>Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions</div>						<div>19</div> <div>Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</div> <table><tr><td>20</td><td>Do zaplacenja Zu zahlen vom: To be paid by</td><td>Nadawca Absender Sender</td><td></td><td colspan="2">Waluta / Währung / Currency</td><td>Odbiorca Empfänger Consignee</td></tr><tr><td></td><td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Bonifikaty / Ermässigungen Deductions</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Ubezpieczenie</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>								20	Do zaplacenja Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender		Waluta / Währung / Currency		Odbiorca Empfänger Consignee		Przewoźne / Fracht / Carriage charges							Bonifikaty / Ermässigungen Deductions							Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges							Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous							Ubezpieczenie							Razem / Gesamtsumme / Total to be paid					
20	Do zaplacenja Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender		Waluta / Währung / Currency		Odbiorca Empfänger Consignee																																																								
	Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																																													
	Bonifikaty / Ermässigungen Deductions																																																													
	Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges																																																													
	Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous																																																													
	Ubezpieczenie																																																													
	Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																																													
<div>14</div> <div>Postanowienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward</div>						<div>15</div> <div>Zapłata / Rückerstattung / Cash on deliver</div>																																																								
<div>21</div> <div>Wystawiono w Ausgefertigt in Established in</div> <div>dnia am on</div>						<div>24</div> <div>Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods recived</div> <div>Miejscowość Ort Place</div> <div>dnia am on</div> <div>Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee</div>																																																								
<div>22</div> <div>Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</div>						<div>23</div> <div>Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</div>																																																								

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w oddzielnym wierszu: Klasę, liczbę oraz w danym przypadku literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.